



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Parks Canada Agency – Central Registry
111 Water Street East
Cornwall, Ontario, K6H 6S3**

Bid Fax: 877-558-2349

Questions and answers #1
Questions et réponses #1

Request for a Standing Offers
Demande d'offres à commandes

Canada, as represented by the Minister of the Environment for the purposes of the Parks Canada Agency hereby requests a Standing Offer on behalf of the identified users herein.

Le Canada, représenté par le ministre de l'Environnement aux fins de l'Agence Parcs Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Issuing Office - Bureau de distribution

**Parks Canada Agency
Contracting Operations
111 Water Street East
Cornwall, Ontario, K6H 6S3**

Title - Sujet RFSO – Landscape Architecture – National Parks and Historic Sites in the province of Ontario./ DOC – Architecture Paysagère - Parcs nationaux et sites historiques de la province de l'Ontario.	
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P301-15-0007	Date 2015-02-26
GETS Reference No. – No de reference de SEAG PW-15-00673052	
Client Reference No. – No. de référence du client	
Solicitation Closes L'invitation prend fin – at – à 02:00 PM on – le 2015-04-08	Time Zone Fuseau horaire - Eastern Daylight Saving Time (EDT) / Heure Avancée de l'Est (HAE)
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Michel Marleau michel.marleau@pc.gc.ca	
Telephone No. - No de téléphone (613) 938-5822	Fax No. – No de FAX: (866) 246-6893
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein	

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER
A ÊTRE COMPLETER PAR LE SOUMISSIONNAIRE**

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :	
Telephone No. - No de telephone: Facsimile No. - N° de télécopieur:	
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
_____	_____
Name	Title
_____	_____
Signature	Date

QUESTIONS AND ANSWERS #1
Questions et réponses #1
February 26, 2014 / le 26 février 2014

Question 1: I have a question regarding Joint venture. Are both proponents required to be licensed in Ontario and are both proponents required to carry out business in Ontario.

Our JV team's Principal holds a full membership with the OALA but business office is located in Texas. We have both license and business in Ontario.

Answer 1: The team member identified by the firm, registered to practice in the province of Ontario will be required to sign off on all drawings. It is not our business to know where individuals are living.

Question 1: J'ai une question au sujet des coentreprises. Est-ce que les deux proposant doivent détenir une certification en Ontario et est-ce que ces nécessaires que les deux proposant effectue des affaires en Ontario.

Le proposant principal de notre coentreprise est membre de l'AOLA mais leur bureau d'affaires est situé au Texas. Nous avons les licences d'affaires en Ontario.

Réponse 1: Les membres de l'équipe enregistrée à pratique dans la province de l'Ontario, identifié par la firme, devront signer sur tous les dessins. Il n'a pas d'importance où les personnes vivent.

.....

Question 2: As a point of clarification, are we required to carry an Architectural sub-consultant? The Architect is listed under item 3.1.4, item 9, similar to item 11, surveyor and item 12 material Tester, whereas there is no requirement for their fee I under Appendix B.

Answer 2: Table on page 77 and 78 has been amended. Appendix B has been amended.

Question 2: À titre de clarification, nous sommes requis de retenir un sous expert conseil en Architectur? L'architecte est coté a l'article 3.1.4, point 9, semblable au point 11, arpenteur et point 12 vérificateur des matériaux, considérant qu'il n'y a aucune exigence pour leurs frais dans l'annexe B.

Réponse 2: le tableau de la page 79 et 80 a été modifiée et l'appendice B a été modifié.

.....